

**Certificat de compliment de les normes de correcta fabricació de medicaments (NCF) d'un fabricant**

Part 1

Emès com a conseqüència d'una inspecció duta a terme d'acord amb l'article 111(5) de la Directiva 2001/83/CE, article 15 de la Directiva 2001/20/CE i article 80 (5) de la Directiva 2001/82/CE.

L'autoritat competent de la Generalitat de Catalunya - Espanya certifica que:

El laboratori farmacèutic, en la planta que s'indica a continuació:

**Certificado de cumplimiento de las normas de correcta fabricación de medicamentos (NCF) de un fabricante**

Parte 1

Emitido en virtud de una inspección según el artículo 111(5) de la Directiva 2001/83/CE, artículo 15 de la Directiva 2001/20/CE y artículo 80 (5) de la Directiva 2001/82/CE.

La autoridad competente de la Generalitat de Catalunya - Espanya certifica que:

El laboratorio farmacéutico, en la planta que se indica a continuación:

**Certificate of Good Manufacturing Practices (GMP) compliance of a manufacturer**

Part 1

Issued following an inspection in accordance with article 111(5) of Directive 2001/83/EC, article 15 of Directive 2001/20/CE and article 80 (5) of Directive 2001/82/CE

The competent authority of the Government of Catalonia – Spain certifies that:

The manufacturer, in its site address indicated below:

## KERN PHARMA, SL

Polígon Industrial Colón II. Venus, 72  
08228 TERRASSA (Barcelona)

Ha estat inspeccionat d'acord amb el programa d'inspecció estableert i en relació amb l'autorització de laboratori farmacèutic número **2177-E**, emesa d'acord amb l'article 40 de la Directiva 2001/83/EC, amb l'article 44 de la Directiva 2001/82/CE i amb l'article 13 de la Directiva 2001/20/EC, incorporades a la legislació nacional la següent: articles 63 i 108 del Reial decret legislatiu 1/2015 i Reial decret 824/2010..

Ha sido inspeccionado dentro del programa de inspecciones establecido y en relación con la autorización de laboratorio farmacéutico número **2177-E**, de acuerdo con el artículo 40 de la Directiva 2001/83/CE, con el artículo 44 de la Directiva 2001/82/CE y con el artículo 13 de la Directiva 2001/20/EC, incorporadas en la siguiente legislación nacional: artículos 63 y 108 del Real decreto legislativo 1/2015 y Real decreto 824/2010.

Has been inspected under the inspection programme established in connection with manufacturing authorisation no. **2177-E** in accordance with Article 40 of Directive 2001/83/EC, article 44 of Directive 2001/82/CE and with article 13 of Directive 2001/20/EC, transposed in the following national legislation: articles 63 and 108 of Royal legislative decree 1/2015 and Royal decree 824/2010.

A partir de la informació obtinguda en les visites d'inspecció a aquest laboratori, l'última de les quals es va realitzar al **octubre de 2019 (1, 2, 3, 4, 10 i 11)**, es considera que compleix els requisits establerts a les Normes de Correcta Fabricació (NCF)<sup>1</sup> a les quals es fa referència en els principis i directrius de les Normes de Correcta Fabricació establertes en la Directiva

En base a la información obtenida en las visitas de inspección a este laboratorio, la última de ellas realizada en **octubre de 2019 (1, 2, 3, 4, 10 y 11)**, se considera que cumple con los requisitos establecidos en las Normas de Correcta Fabricación a las que se hace referencia en los principios y directrices de las Normas de Correcta Fabricación establecidas

From the knowledge gained during inspection of this manufacturer, the latest of which was conducted on **October de 2019 (1, 2, 3, 4, 10 y 11)**, it is considered that it complies with the Good Manufacturing Practice requirements<sup>1</sup> referred to in the principles and guidelines of Good Manufacturing Practice laid down in

<sup>1</sup> Aquests requisits compleixen les NCF de la OMS / Estos requisitos cumplen las NCF de la OMS / These requirements fulfil the GMP recommendations of WHO

Nom i signatura de la persona autoritzada del Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya – Espanya

Maria Sardà Raventós

Directora general d'Ordenació i Regulació Sanitària

Nombre y firma de la persona autorizada del Departamento de Salud de la Generalitat de Catalunya - España

Maria Sardà Raventós

Directora general d'Ordenació i Regulació Sanitària

Name and signature of the authorised person of the Ministry of Health of Government of Catalonia - Spain

Barcelona, 20 de novembre de 2019

20 de noviembre de 2019

November 20<sup>th</sup>, 2019

2003/94/CE<sup>1</sup>

Aquest certificat reflexa la situació de la planta de fabricació en la data en què es va fer la inspecció citada abans, i no pot considerar-se que acrediti el compliment si han transcorregut més de **tres anys** des de la data de dita inspecció. Passat aquest temps, ha de consultar-se la validesa del certificat amb l'autoritat emissora.

L'autenticitat d'aquest certificat pot ser verificada consultant l'autoritat emissora.

en la Directiva 2003/94/CE<sup>1</sup>.

Directive 2003/94/EC<sup>1</sup>.

Este certificado refleja la situación de la planta de fabricación en la fecha en que se efectúa la inspección antes citada, y no puede considerarse que acredite el cumplimiento si han transcurrido más de **tres años** desde la fecha de dicha inspección. Pasado ese periodo, deberá consultarse con la autoridad emisora sobre la validez del certificado.

La autenticidad de este certificado puede ser verificada con la autoridad emisora.

This certificate reflects the status of the manufacturing site at the time of the inspection noted above and should not be relied upon to reflect the compliance status if more than **three years** have elapsed since the date of that inspection, after which time the issuing authority should be consulted.

The authenticity of this certificate may be verified with the issuing authority.

Part 2	
Medicaments d'ús humà Medicaments d'ús veterinari	
<b>1.</b>	<b>Operacions de Fabricació</b>
1.1	Productes estèriols
1.1.1	Preparació aseptica: Líquids de gran volum Liofilitzats (requisits especials: hormones o substàncies amb activitat hormonal) Líquids de petit volum (requisits especials: hormones o substàncies amb activitat hormonal)
1.1.2	Esterilització terminal: Líquids de gran volum Líquids de petit volum
1.1.3	Certificació de lots
1.2.	Productes no estèriols: Càpsules dures Matrius impregnades (requisits especials: hormones o substàncies amb activitat hormonal) Líquids d'ús intern Altres formes farmacèutiques sòlides Semi-sòlids Suppositoris Comprimits (requisits especials: hormones o substàncies amb activitat hormonal)
1.2.2	Certificació de lots
1.5	Condicionament
1.5.1	Condicionament primari
	Càpsules dures Matrius impregnades Líquids d'ús intern Altres formes farmacèutiques sòlides Semi-sòlids Suppositoris Comprimits
1.5.2	Condicionament secundari
1.6.	Control de qualitat: microbiològic: estèril microbiològic: no estèril

Nom i signatura de la persona autoritzada del

Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya  
– Espanya

Maria Sardà Raventós  
Directora general d'Ordenació i Regulació Sanitària

Parte 2	
Medicamentos de uso humano Medicamentos de uso veterinario	
<b>Operaciones de Fabricación</b>	
Productos estériles	
Preparación aseptica: Líquidos de gran volumen Liofilizados (requisitos especiales: hormonas o sustancias con actividad hormonal) Líquidos de pequeño volumen (requisitos especiales: hormonas o sustancias con actividad hormonal)	
Esterilización terminal: Líquidos de gran volumen Líquidos de pequeño volumen	
Certificación de lotes	
Productos no estériles: Cápsulas duras Matrices impregnadas (requisitos especiales: hormonas o sustancias con actividad hormonal) Líquidos de uso interno Otras formas farmacéuticas sólidas Semi-sólidos Suppositorios Comprimidos (requisitos especiales: hormonas o sustancias con actividad hormonal)	
Certificación de lotes	
Acondicionamiento	
Acondicionamiento primario	
Cápsulas duras Matrices impregnadas Líquidos de uso interno Otras formas farmacéuticas Semi-sólidos Suppositorios Comprimidos	
Acondicionamiento secundario	
Control de calidad: microbiológico: estéril microbiológico: no estéril	

Nomina y firma de la persona autorizada del

Departamento de Salud de la Generalitat de  
Cataluña – España

Maria Sardà Raventós  
Directora general d'Ordenació i Regulació Sanitària

Barcelona, 20 de novembre de 2019

20 de noviembre de 2019

November 20<sup>th</sup>, 2019

Part 2		Parte 2		Part 2	
<b>Medicaments d'ús humà</b>		<b>Medicamentos de uso humano</b>		<b>Human Medicinal Products</b>	
<b>Medicaments d'ús veterinari</b>		<b>Medicamentos de uso veterinario</b>		<b>Veterinary Medicinal Products</b>	
	físicoquímico		físicoquímico		chemical/physical
<b>2.</b>	<b>Importació</b>		<b>Importación</b>		<b>Importation</b>
2.2.	Certificació dels lots dels medicaments importats		Certificación de lotes de los medicamentos importados		Batch certification of imported medicinal products
2.2.1	Productes estèriols Preparació asèptica Esterilització terminal		Productos estériles Preparación aseptica Esterilización terminal		Sterile Products Aseptically prepared: Terminally sterilised
2.2.2	Productes no estèriols		Productos no estériles		Non-sterile products
Part 2		Parte 2		Part 2	
<b>Medicaments en investigació clínica d'ús humà per a assaigs clínics</b>		<b>Medicamentos en investigación de uso humano para ensayos clínicos</b>		<b>Human Investigational Medicinal Products</b>	
<b>1.</b>	<b>Operacions de Fabricació</b>		<b>Operaciones de Fabricación</b>		<b>Manufacturing operations</b>
1.1	Productes estèriols		Productos estériles		Sterile Products
1.1.1	Preparació asèptica: Líquids de gran volum Liofilitzats (requisits especials: hormones o substàncies amb activitat hormonal) Líquids de petit volum (requisits especials: hormones o substàncies amb activitat hormonal)		Preparación aseptica: Líquidos de gran volumen Liofilizados (requisitos especiales: hormonas o sustancias con actividad hormonal) Líquidos de pequeño volumen (requisitos especiales: hormonas o sustancias con actividad hormonal)		Aseptically prepared Large volume liquids Lyophilisates (special requirements : hormones or substances with hormonal activity) Small volume liquids (special requirements : hormones or substances with hormonal activity)
1.1.2	Esterilització terminal: Líquids de gran volum Líquids de petit volum		Esterilización terminal: Líquidos de gran volumen Líquidos de pequeño volumen		Terminally sterilised: Large volume liquids Small volume liquids
1.1.3	Certificació de lots		Certificación de lotes		Batch certification
1.2.	Productes no estèriols: Càpsules dures Matrius impregnades (requisits especials: hormones o substàncies amb activitat hormonal) Líquids d'ús intern Altres formes farmacèutiques sòlides Semi-sòlids Supositoris Comprimits (requisits especials: hormones o substàncies amb activitat hormonal)		Productos no estériles: Cápsulas duras Matrices impregnadas (requisitos especiales: hormonas o sustancias con actividad hormonal) Líquidos de uso interno Otras formas farmacéuticas sólidas Semi-sólidos Supositorios Comprimidos (requisitos especiales: hormonas o sustancias con actividad hormonal)		Non-sterile products: Capsules – hard shell Impregnated matrices (special requirements : hormones or substances with hormonal activity) Liquids for internal use Other solid dosage forms Semi-solids Suppositories Tablets (special requirements : hormones or substances with hormonal activity)
1.2.2	Certificació de lots		Certificación de lotes		Batch certification
1.5	Condicionament		Acondicionamiento		Packaging
1.5.1	Condicionament primari		Acondicionamiento primario		Primary packaging
	Càpsules dures Matrius impregnades Líquids d'ús intern Altres formes farmacèutiques sòlides Semi-sòlids Supositoris Comprimits		Cápsulas duras Matrices impregnadas Líquidos de uso interno Otras formas farmacéuticas Semi-sólidos Supositorios Comprimidos		Capsules – hard shell Impregnated matrices Liquids for internal use Other solid dosage forms Semi-sólids Suppositories Tablets
1.5.2	Condicionament secundari		Acondicionamiento secundario		Secondary packaging
1.6.	Control de qualitat: microbiològic: estèril microbiològic: no estèril físicoquímico		Control de calidad: microbiológico: estéril microbiológico: no estéril físicoquímico		Quality control testing: microbiological: sterility microbiological: non sterility chemical/physical

Restriccions o aclariment sobre l'àmbit d'aquest certificat

No

Restricciones o aclaraciones sobre el ámbito de este certificado

No

Any restrictions or clarifying remarks related to the scope of this certificate

None

Nom i signatura de la persona autoritzada del Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya - Espanya

Maria Sardà Raventós  
Directora general d'Ordenació i Regulació Sanitària



Nombre y firma de la persona autorizada del Departamento de Salud de la Generalitat de Catalunya - España

Name and signature of the authorised person of the Ministry of Health of Government of Catalonia - Spain

Barcelona, 20 de novembre de 2019

20 de noviembre de 2019

November 20<sup>th</sup>, 2019